

## 126. Sur la pseudoconvexité par rapport à une direction. I

Par Ikuo KIMURA

Université de Kôbé

(Comm. by Kinjirô KUNUGI, M.J.A., June 13, 1966)

**Introduction.** Dans des notes antérieures [1]~[5], nous avons examiné des propriétés de la pseudoconvexité par rapport à une direction de domaines dans l'espace de deux variables complexes. Dans cette présente Note et la suivante, nous poursuivons le même objet dans l'espace de  $n(n \geq 2)$  variables, et montrons que tous les résultats de [1]~[5] subsistent pour les  $n$  variables.

1. **Définitions.** Bien que, dans [1]~[5], nous ayons limité nos considérations aux domaines, c'est-à-dire aux ensembles ouverts et connexes, tous les résultats de cette série de notes sont vrais pour les ensembles ouverts et non connexes; pour cette raison, dans la suivante nous traitons, plus généralement, les ensembles ouverts que nous exprimons par le mot "régions". Soit  $D$  une région (connexe ou non) dans l'espace de  $n$  variables  $z_1, z_2, \dots, z_n$ . Soit  $x$  une des variables  $z_1, z_2, \dots, z_n$ , et soient  $y_1, y_2, \dots, y_{n-1}$  les autres; nous considérons quatre sortes de pseudoconvexité par rapport à une direction, comme suit.

**Définition 1.** Soient  $y_i = f_i(x, t)$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ , des fonctions continues sur l'ensemble  $\{|x-x_0| \leq r, 0 \leq t \leq 1\}$  et telles que pour tout  $t_0$  fixe,  $f_i(x, t_0)$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ , soient holomorphes en  $x$  sur  $|x-x_0| \leq r$ , où  $x_0$  et  $r(r > 0)$  sont des nombres fixes mais arbitrairement donnés auparavant. Considérons la famille des surfaces analytiques

$$F_t: y_i = f_i(x, t), |x-x_0| \leq r, i=1, 2, \dots, n-1, 0 \leq t \leq 1.$$

Nous disons que la région  $D$  est pseudoconvexe (O) par rapport à  $x$ , si les relations  $F_t \subset D$  pour  $0 < t \leq 1$  et  $\text{Fr.} F_0 \subset D$  entraînent  $F_0 \subset D$ , quelque soient  $f_i(x, t)$ .

**Remarque 1.** La terminologie ancienne dans [1]~[5] est un peu différente de celle que nous employons ici. En effet, par exemple, la définition 1 est exprimée par la terminologie ancienne comme suit: la région  $D$  satisfaisant aux conditions de la définition 1 est pseudoconvexe (O) par rapport à  $y=(y_1, y_2, \dots, y_{n-1})$ .

**Définition 2.** Soient  $y_i = f_i(x, t)$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ , des fonctions continues sur un ensemble  $\{|x-x_0| \leq r, 0 \leq t \leq 1\}$  et holomorphes en  $x$  sur  $|x-x_0| \leq r$  pour tout  $t$  fixe. Et supposons que l'on ait

$$(x_0, f_1(x_0, 0), \dots, f_{n-1}(x_0, 0)) \notin D$$

et

$$(x, f_1(x, 0), \dots, f_{n-1}(x, 0)) \in D$$

pour  $0 < |x - x_0| \leq r$ . Nous disons que la région  $D$  est pseudoconvexe (I) par rapport à  $x$ , si, pour toutes telles fonctions  $y_i = f_i(x, t)$ ,  $i = 1, 2, \dots, n-1$ , satisfaisant à ces conditions-ci, il existe un  $\delta$  positif tel que, pour tout  $t$  dans  $0 \leq t < \delta$ , il y ait un point  $x$  dans  $|x - x_0| < \varepsilon$  satisfaisant à

$$(x, f_1(x, t), \dots, f_{n-1}(x, t)) \notin D,$$

où  $\varepsilon$  est un nombre positif arbitrairement donné auparavant.

**Définition 3.** Soient  $C, C_1, C_2$  trois domaines définis par

$$C: |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_1: \rho' < |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_2: |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r'_i (< r_i), (i=1, 2, \dots, n-1),$$

où  $f_i(x)$  sont des fonctions holomorphes sur  $|x - x_0| \leq \rho$ . Nous disons que la région  $D$  est pseudoconvexe (II) par rapport à  $x$ , si nous avons  $C \subset D$  pour tous tels domaines  $C, C_1, C_2$  satisfaisant à  $C_1 + C_2 \subset D$ .

**Remarque 2.** Nous pouvons supposer, sans perdre la généralité, que les fonctions  $f_i(x)$  sont des polynômes [3].

**Définition 4.** Nous disons que la région  $D$  est pseudoconvexe (III,  $y_1$ ) par rapport à  $x$ , lorsque, sous les hypothèses de la définition 1, si nous supposons de plus que  $f'_1(x_0, 0) \neq 0$ , nous avons la même conclusion que dans la définition 1.

**2. Coïncidence de définitions. Critères pour la pseudoconvexité par rapport à  $x$ .** D'après le théorème suivant, on peut dire simplement qu'une région  $D$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ , si  $D$  est pseudoconvexe (O) ou (I) ou (II) par rapport à  $x$ .

**Théorème 1.** Les trois sortes de pseudoconvexité (O), (I), (II) par rapport à  $x$  sont équivalentes.

**Preuve.** Il est facile et tout à fait le même que dans [3], de montrer que (O) entraîne (I) et que (II) entraîne (O). Donc nous démontrons seulement que (I) entraîne (II).

Soient  $f_i(x)$ ,  $i=1, 2, \dots, n-1$ , des polynômes; prenons trois domaines suivants.

$$C: |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_1: \rho' < |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_2: |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r'_i (< r_i), (i=1, 2, \dots, n-1),$$

satisfaisant à  $C_1 + C_2 \subset D$ . Dans ces circonstances, prouvons que  $C \subset D$ . D'abord, pour simplifier  $C, C_1, C_2$ , considérons la transformation

$$X = x - x_0, Y_i = y_i - f_i(x), (i=1, 2, \dots, n-1).$$

Alors l'image de  $D$  par cette transformation est pseudoconvexe (I) par rapport à  $X$ , et les images de  $C, C_1, C_2$  sont trois domaines

cylindriques suivants.

$$C': |X| < \rho, |Y_i| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C'_i: \rho' < |X| < \rho, |Y_i| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C'_2: |X| < \rho, |Y_i| < r'_i, (i=1, 2, \dots, n-1).$$

Par conséquent, dans les expressions de  $C, C_1, C_2$ , on peut supposer que  $x_0=0$  et  $f_i(x) \equiv 0$ , c'est-à-dire que ces trois domaines ont les expressions suivantes.

$$C: |x| < \rho, |y_i| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_1: \rho' < |x| < \rho, |y_i| < r_i, (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_2: |x| < \rho, |y_i| < r'_i, (i=1, 2, \dots, n-1).$$

Ensuite, pour  $1 \leq k < n$ , désignons par  $\sum_k$  l'ensemble

$$|x| < \rho, |y_i| < r_i, |y_j| < r'_j, (1 \leq i \leq k, k < j < n).$$

Si  $C = \sum_{n-1} \not\subset D$ , on aurait une contradiction. En effet, en supposant que  $\sum_{n-1} \not\subset D$ , désignons par  $l$  le minimum de  $k$  tel que  $\sum_k \not\subset D$ , et prenons un point  $(a, b)^*$  de  $\sum_l - D$ ; on a  $r_l > |b_l| \geq r'_l$ . Considérons l'expression

$$d(x, y_i) = [ |1/y_i|^2 + \lambda |x|^2 ]^{\frac{1}{2}}, (\lambda \text{ est un nombre positif}),$$

et posons

$$d_0 = \sup \{ d(x, y_i) \mid (x, y) \in \sum_l - D, y_i = b_i, i \neq l \}.$$

Soit  $r'_l = \frac{1}{2}(r_l + |b_l|)$ ; alors pour  $\lambda$  assez petit, on a

$$d(a, b_l) > [ (1/r'_l)^2 + \lambda (\rho')^2 ]^{\frac{1}{2}} \equiv d_1.$$

Donc, si  $(x, y)$  est un point de  $\sum_l - D$  tel que  $y_i = b_i, i \neq l$  et  $|y_l| > r'_l$ , on a  $d(x, y_i) < d_1$ . Par conséquent, il existe au moins un point  $(\xi, \eta)$  de  $\sum_l - D$  tel que  $d(\xi, \eta_i) = d_0$  et  $\eta_i = b_i, i \neq l$ . Définissons  $n-1$  fonctions  $y_i = f_i(x, t)$  par les équations

$$\begin{cases} y_i = b_i, i \neq l, \\ 1/(\bar{\eta}_i y_i) + \lambda \bar{\xi} x = d_0^2 t, t \geq 1. \end{cases}$$

Ces fonctions sont définies et holomorphes sur un ensemble  $\{ |x - \xi| \leq r_0, 1 \leq t \leq t_0 \}$ , où  $r_0$  est assez petit et  $t_0$  est assez voisin de 1, pour que l'on ait  $(x, f_1(x, t), \dots, f_{n-1}(x, t)) \in \sum_l$  pour tout  $(x, t)$  dans cet ensemble. En outre, si  $y_i = f_i(x, t), i=1, 2, \dots, n-1$ , alors on a

$$d(x, y_i)^2 = d_0^2 (t^2 + \lambda |\eta_i|^2 |x - t\xi|^2).$$

En conséquence, pour  $0 < |x - \xi| \leq r_0$ , on a  $d(x, f_i(x, 1)) > d_0$ , c'est-à-dire que  $(x, f_1(x, 1), \dots, f_{n-1}(x, 1)) \in D$ ; et pour  $|x - \xi| \leq r_0, 1 < t \leq t_0$ , on a  $d(x, f_i(x, t)) > d_0$ , c'est-à-dire que  $(x, f_1(x, t), \dots, f_{n-1}(x, t)) \in D$ . C'est en contradiction avec la pseudoconvexité (I) par rapport à  $x$ .

C.Q.F.D.

Comme un critère pour la pseudoconvexité par rapport à  $x$ , nous avons le

---

\*) Nous désignons, pour simplifier l'exposition, le point  $(x, y_1, \dots, y_{n-1})$  par  $(x, y)$ .

**Lemme 1.** Soit  $\Pi$  une variété analytique à 2 dimensions complexes et de la forme

$$\Pi: y_i = a_i u + b_i(x), \quad (i=1, 2, \dots, n-1),$$

où  $a_i$  sont des constantes satisfaisant à  $\sum |a_i| \neq 0$ , et  $b_i(x)$  des polynômes, et que  $u$  est un paramètre complexe. Une région  $D$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ , si et seulement si, pour toute variété analytique  $\Pi$  de la forme expliquée ci-dessus, la région  $D_\Pi$  définie par

$$D_\Pi = \{(x, u) \mid (x, y) \in D, y_i = a_i u + b_i(x), i=1, 2, \dots, n-1\},$$

est pseudoconvexe.

**Preuve.** 1°. Supposons que  $D$  soit pseudoconvexe par rapport à  $x$ . Soit  $\Pi$  la variété analytique expliquée dans le lemme. Et soit  $u = f(x, t)$  une fonction continue sur un ensemble  $\{|x - x_0| \leq r, 0 \leq t \leq 1\}$  et holomorphe sur  $|x - x_0| \leq r$  pour tout  $t$  fixe. Supposons que  $(x_0, f(x_0, 0)) \notin D_\Pi$  et  $(x, f(x, 0)) \in D_\Pi$  pour  $0 < |x - x_0| \leq r$ , où  $D_\Pi$  désigne la région déterminée par  $D$  et  $\Pi$ . Posons

$$y_i = f_i(x, t) = a_i f(x, t) + b_i(x), \quad i=1, 2, \dots, n-1;$$

alors on a  $(x_0, f_1(x_0, 0), \dots, f_{n-1}(x_0, 0)) \notin D$  et on a  $(x, f_1(x, 0), \dots, f_{n-1}(x, 0)) \in D$  pour  $0 < |x - x_0| \leq r$ . Donc, pour tout  $\varepsilon$  positif, il existe un  $\delta$  positif tel que, pour tout  $t$  dans  $0 \leq t < \delta$ , il y a un point  $x$  dans  $|x - x_0| < \varepsilon$  tel que  $(x, f_1(x, t), \dots, f_{n-1}(x, t)) \notin D$ , c'est-à-dire que  $(x, f(x, t)) \notin D_\Pi$ . Par conséquent,  $D_\Pi$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ ; donc d'après l'unique théorème de [5],  $D_\Pi$  est pseudoconvexe.

2°. Réciproquement, supposons que la région  $D_\Pi$  déterminée par  $D$  et par une variété quelconque  $\Pi$  de la forme exposée dans le lemme, soit pseudoconvexe. Soient  $C, C_1, C_2$  les trois domaines dans la définition 2:

$$C: |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r_i, \quad (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_1: \rho' < |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r_i, \quad (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_2: |x - x_0| < \rho, |y_i - f_i(x)| < r'_i, \quad (i=1, 2, \dots, n-1),$$

où l'on peut supposer que  $f_i(x)$  sont des polynômes, d'après la remarque 2. Prouvons que l'hypothèse  $C_1 + C_2 \subset D$  entraîne  $C \subset D$ .

Transformons l'espace  $x, y_1, \dots, y_{n-1}$  à l'espace  $X, Y_1, \dots, Y_{n-1}$  par

$$X = x - x_0, Y_i = y_i - f_i(x), \quad (i=1, 2, \dots, n-1).$$

Alors, par rapport aux variables  $X, Y_1, \dots, Y_{n-1}$ , l'image  $D'$  de  $D$  par cette transformation satisfait à l'hypothèse que nous avons supposé pour  $D$  au commencement de ce 2°. Donc on peut supposer que  $x_0 = 0, f_i(x) \equiv 0$ , c'est-à-dire que les domaines  $C, C_1, C_2$  ont les formes:

$$C: |x| < \rho, |y_i| < r_i, \quad (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_1: \rho' < |x| < \rho, |y_i| < r_i, \quad (i=1, 2, \dots, n-1),$$

$$C_2: |x| < \rho, |y_i| < r'_i, \quad (i=1, 2, \dots, n-1).$$

Maintenant, pour raisonner par l'absurde, supposons que  $C \not\subset D$ ,

et désignons par  $\sum_k$  l'ensemble

$$|x| < \rho, |y_i| < r_i, |y_j| < r'_j, (1 \leq i \leq k, k < j < n).$$

Alors, puisque  $C = \sum_{i=1}^{n-1} \not\subset D$ , il y a un entier  $l$  tel que  $\sum_l \not\subset D$  et tel que, si  $l > 1$ , on a  $\sum_{l-1} \subset D$ . Soit  $(a, b)$  un point de  $\sum_l - D$ ; on a  $|b_l| \geq r'_l$ ,  $|a| \leq \rho'$ . Enfin soit  $\Pi$  la variété analytique définie par  $y_i = b_i$ , ( $i \neq l$ ),  $y_l = u$ , où  $u$  est un paramètre complexe. La région  $D_{\Pi}$  est l'ensemble ouvert  $\{(x, u) \mid (x, y) \in D, y_i = b_i, (i \neq l), y_l = u\}$ . Prenons trois domaines suivants:

$$C': |x| < \rho, |u| < r_l,$$

$$C'_1: \rho' < |x| < \rho, |u| < r_l,$$

$$C'_2: |x| < \rho, |u| < r'_l,$$

alors on a  $C'_1 + C'_2 \subset D_{\Pi}$ . Par conséquent, on a  $C' \subset D_{\Pi}$ , car  $D_{\Pi}$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ . Donc on a  $(a, b_l) \in D_{\Pi}$ ; c'est absurde.

**Lemme 2.** *Si une région  $D$  est pseudoconvexe (III,  $y_1$ ) par rapport à  $x$ ,  $D$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ .*

*Preuve.* En vertu du lemme 1, il suffit de prouver que, si  $D$  est pseudoconvexe (III,  $y_1$ ) par rapport à  $x$ , alors la région  $D_{\Pi}$  déterminée par  $D$  et par  $\Pi$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ , où  $\Pi$  est une variété de la forme exposée dans le lemme 1, mais d'ailleurs arbitraire. Pour raisonner par l'absurde, supposons que la région  $D_{\Pi}$  déterminée par  $D$  et par  $\Pi$  ne soit pas pseudoconvexe par rapport à  $x$ , où  $\Pi$  est une variété de la forme

$$\Pi: y_i = a_i u + b_i(x), (i=1, 2, \dots, n-1),$$

satisfaisant aux conditions dans le lemme 1. Alors il existe trois domaines fermés

$$C: |x - x_0| \leq \rho, |u - f(x)| \leq r,$$

$$C_1: \rho' \leq |x - x_0| \leq \rho, |u - f(x)| \leq r,$$

$$C_2: |x - x_0| \leq \rho, |u - f(x)| \leq r' (< r),$$

tels que  $C_1 + C_2 \subset D_{\Pi}$  et  $C \not\subset D_{\Pi}$ , où  $f(x)$  est un polynôme.

Or on peut supposer que  $a_1$  n'est pas nul, puisque, si  $a_1 = 0$ , on peut trouver deux nombres  $a'_1$  et  $c$  tels que  $C_1 + C_2 \subset D_{\Pi'}$  et  $C \not\subset D_{\Pi'}$ , où  $\Pi'$  est la variété

$$y_1 = a'_1 u + b_1(x) + c, y_i = a_i u + b_i(x), (i=2, 3, \dots, n-1).$$

$D_{\Pi}$ ,  $C$ ,  $C_1$ ,  $C_2$ , et  $b_1(x)$  jouissent de la propriété suivante: Soit  $u = f(x, t)$  une fonction continue sur  $\{|x - x_1| \leq r_1, 0 \leq t \leq 1\}$  et holomorphe en  $x$  sur  $|x - x_1| \leq r_1$  pour tout  $t$  fixe. Supposons que  $(x_1, f(x_1, 0)) \notin D_{\Pi}$  et  $a_1 f'(x_1, 0) + b'_1(x_1) \neq 0$ , et que  $(x, f(x, 0)) \in D_{\Pi}$  pour  $0 < |x - x_1| \leq r_1$ ; alors pour tout  $\varepsilon$  positif, il existe un  $\delta$  positif tel que pour tout  $t$  dans  $0 \leq t < \delta$  la relation  $(x, f(x, t)) \notin D_{\Pi}$  soit remplie par un certain point  $x$  dans  $|x - x_1| < \varepsilon$ .

En effet, soit  $u = f(x, t)$  une fonction satisfaisant aux conditions expliquées ci-dessus. Posons

$$y_i = f_i(x, t) = a_i f(x, t) + b_i(x), \quad (i=1, 2, \dots, n-1);$$

alors  $f_i(x, t)$  sont définis et continus sur l'ensemble  $\{|x-x_1| \leq r_1, 0 \leq t \leq 1\}$  et holomorphes sur  $|x-x_1| \leq r_1$  pour tout  $t$  fixe. En plus ces fonctions satisfont aux conditions que:  $(x_1, f_1(x_1, 0), \dots, f_{n-1}(x_1, 0)) \notin D$  et que  $(x, f_1(x, 0), \dots, f_{n-1}(x, 0)) \in D$  pour  $0 < |x-x_1| \leq r_1$  et enfin que  $f'_1(x_1, 0) \neq 0$ . Donc, d'après la pseudoconvexité (III,  $y_1$ ) de  $D$  par rapport à  $x$ , il existe un  $\delta$  positif tel que, pour tout  $t$  dans  $0 \leq t < \delta$ ,  $(x, f_1(x, t), \dots, f_{n-1}(x, t)) \notin D$  subsiste, c'est-à-dire que  $(x, f(x, t)) \notin D_{\Pi}$  soit remplie par un certain point  $x$  dans  $|x-x_1| < \varepsilon$ , où  $\varepsilon$  est un nombre positif arbitrairement donné auparavant.

Maintenant, transformons l'espace  $x, u$  à l'espace  $X, U$  par

$$X = x, \quad U = u + a_1^{-1} b_1(x);$$

alors l'image  $D'$  de  $D_{\Pi}$  est pseudoconvexe (III,  $U$ ) par rapport à  $X$  (ou pseudoconvexe (III) par rapport à  $U$  au sens de la définition 3, [3]); ceci est aisément vérifié. Donc d'après le corollaire 2, [5],  $D'$  est pseudoconvexe en tant qu'une région dans l'espace  $X, U$ . En outre, les images de  $C, C_1, C_2$  par cette transformation sont les trois domaines suivants:

$$\begin{aligned} C' &: |X-x_0| \leq \rho, |U-F(X)| \leq r, \\ C'_1 &: \rho' \leq |X-x_0| \leq \rho, |U-F(X)| \leq r, \\ C'_2 &: |X-x_0| \leq \rho, |U-F(X)| \leq r', \end{aligned}$$

où  $F(X) = f(X) + a_1^{-1} b_1(X)$ . C'est en contradiction avec la pseudoconvexité (II) de  $D'$  par rapport à  $X$  (ou la pseudoconvexité (II) de  $D'$  par rapport à  $U$  au sens de la définition 2, [3]), car on a  $C'_1 + C'_2 \subset D'$  et  $C' \not\subset D'$ . C.Q.F.D.

**Remarque 3.** D'après le lemme 2, par rapport à  $x$ , la pseudoconvexité (III,  $y_1$ ) et les pseudoconvexités (O), (I), (II) sont équivalentes. Donc nous pouvons dire simplement qu'une région  $D$  est pseudoconvexe par rapport à  $x$ , non seulement si  $D$  est pseudoconvexe (O) ou (I) ou (II) par rapport à  $x$ , mais encore si  $D$  est pseudoconvexe (III,  $y_1$ ) par rapport à  $x$ .

### Références

- [1] I. Kimura: Sur le théorème de la continuité dans l'espace de deux variables complexes. Proc. Japan Acad., **41** (7), 535-540 (1965).
- [2] —: Sur le théorème de la continuité dans l'espace de deux variables complexes. II. Proc. Japan Acad., **41** (9), 791-794 (1965).
- [3] —: Sur le théorème de la continuité dans l'espace de deux variables complexes. III. Proc. Japan Acad., **42** (2), 125-130 (1966).
- [4] —: Sur le théorème de la continuité dans l'espace de deux variables complexes. IV. Proc. Japan Acad., **42** (2), 131-135 (1966).
- [5] —: Sur le théorème de la continuité dans l'espace de deux variables complexes. V. Proc. Japan Acad., **42** (3), 210-212 (1966).